

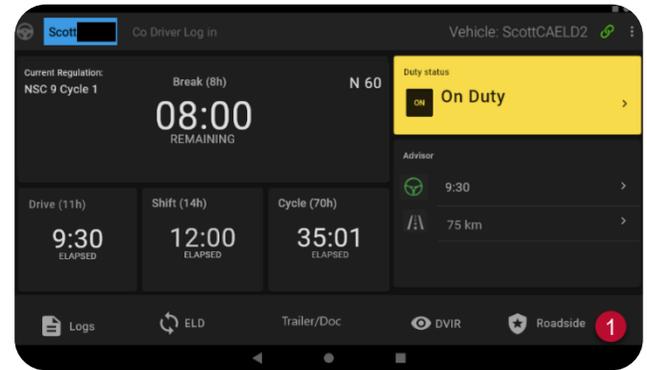
ORBCOMM® CARTE DE RÉFÉRENCE EN CABINE

Veillez conserver
cette carte dans
votre véhicule.

COMMENCER UN CONTRÔLE ROUTIER

1. To begin a Roadside Inspection, tap Roadside on the main dashboard **1**.

Pour commencer une inspection routière, touchez Inspection routière **Roadside** sur le tableau de bord principal **1**.

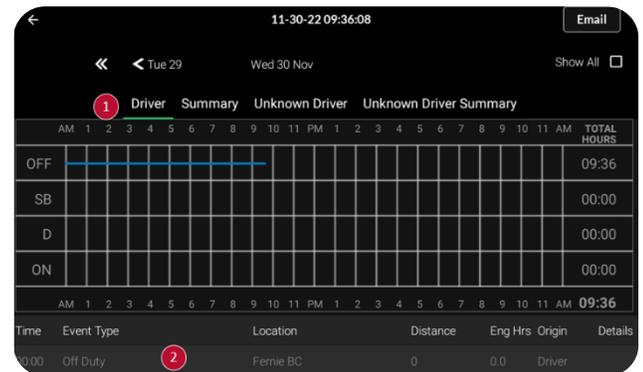


INSPECTER LES JOURNAUX - GRAPHIQUES QUOTIDIENS

2. The Driver tab **1** shows the RODS display in a graphical format. Details of each status change are included below the graph **2**.

L'onglet Journaux **Driver** **1** montre l'affichage de RA (Rapport d'activités) dans un format graphique. Les détails de chaque changement

de statut sont inclus sous le graphique **2**.



INSPECT LOGS – HEADER INFORMATION

3. The Summary tab **1** shows the ELD Header information including driver name, driver license number, etc.

L'onglet En-tête **Summary** **1** affiche les informations de l'en-tête DCE (Dispositifs de consignation électronique), notamment le nom du conducteur, le numéro du permis de conduire, etc.

The screenshot shows the 'Summary' tab of the ELD header information screen. The top of the screen displays the date 'Tue 29' and 'Wed 30 Nov'. Below the date, there are four tabs: 'Driver', 'Summary', 'Unknown Driver', and 'Unknown Driver Summary'. The 'Summary' tab is selected and highlighted with a red circle '1'. The main part of the screen is a table with two columns. The left column contains key-value pairs: 'Date: 11-30-22', 'Day Starting Time: 00:00:00', 'UTC Time Zone Offset: -07:00 (Canada/Mountain)', 'Driver Name: Rollins, Aaron', 'Driver ID: 123456', 'Exempt Driver Status: 0 (No)', and 'Driver License: 123456 (BC)'. The right column contains key-value pairs: 'Current Location: 5 km SSE Oquirrh UT (40.59, -112.02)', 'Current Date and Time: 11-30-22 09:36:09', 'Power Unit Number:', 'VIN:', 'Total Vehicle Distance: 0', and 'Distance Today: 0'. There is an 'Email' button in the top right corner.

ORBCOMM® CARTE DE RÉFÉRENCE EN CABINE

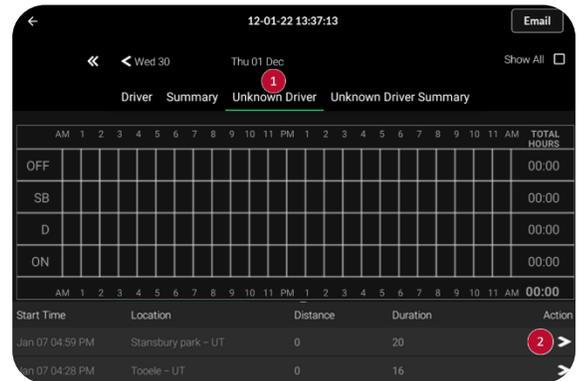
Veillez conserver
cette carte dans
votre véhicule.

INSPECT LOGS – UNIDENTIFIED EVENTS

4. The Unknown Driver tab **1** lists all events that are not associated with any driver for the selected day. These events are recorded when the vehicle has been in use without a driver logged in.
 - a. Tap **▶** to view details and accept or reject an event **2**.

L'onglet Non identifié **Unknown Driver** **1** liste tous les événements qui ne sont associés à aucun conducteur pour le jour sélectionné. Ces événements sont enregistrés lorsque le véhicule a été utilisé sans qu'un conducteur ne soit connecté.

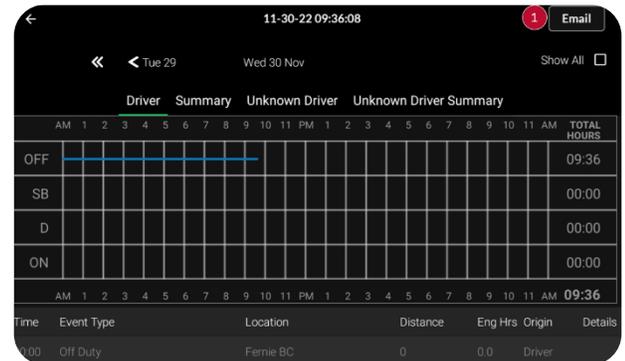
- a. Appuyez sur **▶** pour consulter les détails et accepter ou refuser un événement **2**.



TRANSFÉRER LES JOURNAUX - COURRIER ÉLECTRONIQUE

5. To transfer logs via email, tap the Email button **1** at the top of the screen. Type in the recipient email address and any other information prompted on screen.

Pour transférer les journaux par courrier électronique, appuyez sur le bouton **Email** **1** en haut de l'écran. Saisissez l'adresse électronique du destinataire et toute autre information qui vous est demandée à l'écran.



DYSFONCTIONNEMENTS

En cas de défaillance du DCE, le bouton ELD devient rouge.

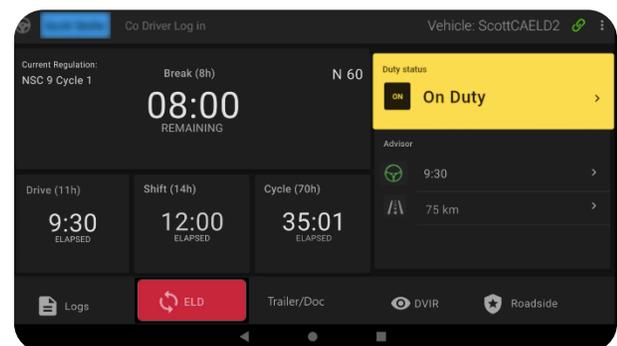


Si l'DCE a un événement de diagnostic de données, le bouton des ELD devient orange.



En cas de dysfonctionnement, vous devez:

1. Avertissez votre transporteur dès que vous avez garé votre véhicule et que vous pouvez le faire en toute sécurité.
2. Faites remplacer le DEE défectueux dans les 14 jours suivant le dysfonctionnement.



Notes:

- Si le dysfonctionnement vous permet toujours d'enregistrer avec précision votre état de service sur votre tablette/appareil mobile, vous devez continuer à utiliser l'application ORBCOMM Driver pour ce faire.
- Si vous n'êtes pas en mesure d'enregistrer avec précision votre état de service sur votre tablette/appareil mobile, vous devez passer aux journaux papier et reconstituer vos 14 derniers jours de RODS.
- Une fois qu'un dysfonctionnement est identifié, vous devez consigner les informations suivantes sur vos fiches journalières jusqu'au remplacement de l'appareil défaillant :
 - Le code de dysfonctionnement qui a été identifié
 - La date et l'heure auxquelles le code de dysfonctionnement a été identifié.
 - La date et l'heure auxquelles le code de dysfonctionnement a été transmis au transporteur routier.
- Vous devez enregistrer le code de dysfonctionnement dans chaque RODS à partir du jour où il est identifié jusqu'à ce qu'il soit réparé ou remplacé.